

# 10-a Esperantista Migrado Aŭtuna (EMA 2022)

9-a ĝis 14-a de oktobro 2022  
(dimanĉo ĝis vendredo)  
en Detmold / Teŭtoburga Arbaro

© Gerald Roemer

## Programo

Ĉiutagaj migradoj en la regiono Teŭtoburga Arbaro - mez-alta montaro kun belaj rigardoj kaj apudaj vastaj ondaj ebenaĵoj - i.a. sur sia ĉefa migradvojo Hermanns-vojo. Vizitoj de naturaj kaj kulturhistoriaj vidindaĵoj kaj pitoreskaj urbokerno.

Detala programo: [www.esperanto.de/ema](http://www.esperanto.de/ema)

La programo estas provizora kiel dum ĉiu migrado, dependas de la aktuala vetero. Ne estos aparta vespera programo. Kiu el la partoprenantoj ŝatus oferti programeron, bv. informi la organizanton.

## Necesa sporteca kapablo

Ĉiutage ni migros ĉ. de la 9-a ĝis la 17-a horo – inkluzive paŭzojn. Estos kaj facilaj kaj meze malfacilaj etapoj. Oni kapablu iri distancon de ĉ. 15 km, maksimume 18 km (tiu-kaze ne tro kruta kaj mallongigebla), kun altodiferencoj ĝis 400 metroj.

## Transportoj

Publikaj trafikiloj estas relative oftaj, ankaŭ al la junulargastejo. Laŭeble se necese ni uzos ilin.

# Kotizo kaj organizanto

	ĝis 2022-03-31	ĝis 2022-06-30	malfruaj birdoj*
<b>Kotizo</b>	<b>350€</b>	<b>370€</b>	<b>390€</b>

\* 2022-07-01 ĝis 2022-08-31

Tiu partoprenkotizo validas por unu persono: En 2-lita ĉambro aŭ en plurlita ĉambro por du personoj. Ĝi inkludas 5 tranoktoj kun matenmanĝo, 5 varmajn vespermanĝojn, 4-foje provianton survoje, enirbiletojn kaj transportojn.

**Rabato** de 30€ por ordinaraj membroj de Germana Esperanto-Asocio kaj por homoj, kiuj ne loĝas en Germanujo  
**Krompago** por 1-lita ĉambro: 50€

## Kondiĉoj

Via aliĝo ekvalidos post atingo de la antaŭpago de minimume 50€ po persono sur la konton de

Deutscher Esperanto-Bund  
Sparkasse Odenwaldkreis  
IBAN: DE32 5085 1952 0040 1145 71  
BIC: HELADEF1ERB  
Eblas ankaŭ pagi al la UEA-konto: geaa-n

Sur la ĝirilo indiku kiel koncerno:  
„EMA 2022“ + via familia nomo

**Vi pagu eventualan reston ĝis 2022-06-30.** Por la „malfruaj birdoj“ la aliĝo ekvalidos nur per la pago de la plena kotizo.

**Malmendo:** La antaŭpago de 50€ ne estos repagata, sed vi povas peri anstataŭanton. Ni aldona fakturos la eventualajn kostojn de malmendo, kiujn la junulargastejo postulos <https://nordsee-sauerland.jugendherberge.de/agb/djh-uwe/>. Validos la aktualaj surlokaĵoj „Corona“-reguloj, ekz. kompleta vakcinado. Per via aliĝo vi eksplicite deklaras vian konsenton kun tiuj ĉi kondiĉoj.

**Maksimuma nombro de aliĝoj:** 20

## Nia tranoktejo

Jugendherberge Detmold  
Schirrmannstraße 49 · 32756 Detmold  
Telefono 05231 24739  
<https://nordsee-sauerland.jugendherberge.de/jugendherbergen/detmold-354/portraet/>

## Bv. sendi la aliĝilon al:

Gerald Roemer, Henriettenstr. 47, 20259 Hamburg  
Telefono ene de Germanio: 0800-336 36 36-66  
[ema.aligho@esperanto.de](mailto:ema.aligho@esperanto.de)  
aŭ aliĝu elektronike en la interretaj paĝoj.

# Aliĝilo

Reta aliĝo eblas  
en la interretaj paĝoj

## Mi aliĝas al la 10-a EMA 2022 en Teŭtoburga Arbaro!

(Titolo +) familia nomo, persona nomo:

Kune kun\*:

Naskiĝdato (tt.mm.jjjj):

Sekso:  vira  ina  alia

Strato, numero:

Poŝtkodo, loko, ŝtato:

Telefono/poŝtelefono:

Retpoŝta adreso:

Manĝaĵprefero:  sen speciala prefero  vegetara

Miaj nomo kaj loĝloko rajtas aperi en retpoŝta  
dissendolisto de la partoprenantoj  jes  ne

Mi venos  aŭte  trajne  alimaniere.

Mi povus kelkfoje transporti partoprenantojn per mia aŭto:  
 jes  ne

Mi pagis la sumon de \_\_\_\_\_ eŭroj

je \_\_\_\_\_ (dato) per  
 IBAN  UEA-konto

Aldonaj informoj / programkontribuoj:

\* Du personoj, kiuj volas mendi komunan ĉambron, plenigu ĉiu unu aliĝilon kaj aldonu la nomon de la alia persono supre en „Kune kun“.

# 10. Esperanto- Herbstwandertage EMA 2022

So. 9. bis Fr. 14. Oktober 2022  
in Detmold / Teutoburger Wald

© Gerald Roemer

## Programm

Tägliche Wanderungen im und am Teutoburger Wald – einem Mittelgebirge mit schönen Ausblicken auf die umgebende Landschaft – u.a. auf Teilen des Hermannswegs. Besuche von natürlichen und kulturhistorischen Sehenswürdigkeiten sowie schmucken Altstadtkernen.

Ausführliches Programm: [www.esperanto.de/ema](http://www.esperanto.de/ema)

Das Programm ist wie immer vorläufig und wetterabhängig. Ein besonderes Abendprogramm ist nicht vorgesehen. Wer etwas anbieten möchte: bitte dem Organisator mitteilen.

## Erforderliche Leistungsfähigkeit

Wir sind täglich von ca. 9 bis 17 Uhr unterwegs – einschließlich Pausen. Die Etappen sind leicht bis mittelschwer. Man sollte in der Lage sein, etwa 15 km zu laufen, maximal 18 km (dann weniger steil, mit Abkürzungsmöglichkeit), mit Höhenunterschieden bis zu 400 Metern.

## Transfer

Der öffentliche Nahverkehr ist gut ausgebaut. Soweit möglich und notwendig, werden öffentliche Verkehrsmittel benutzt.

## Teilnahmebeitrag / Organisation

	bis 31.3.2022	bis 30.6.2022	„Späte Vögel“*
Teilnahmebeitrag	350€	370€	390€

\* 1.7. bis 31.8.2021

Der Teilnahmebeitrag gilt für je eine Person: Im Zweibettzimmer bzw. im Mehrbettzimmer mit zwei Personen. Er beinhaltet 5 Übernachtungen mit Frühstück, 5 warme Abendessen, 4 Lunchpakete, Eintritt und Transporte.

**Rabatt** für ordentliche Mitglieder des Deutschen Esperanto-Bundes e.V. sowie Teilnehmer\*innen aus dem Ausland: 30€.

**Zuzahlung** für Einbettzimmer: 50€

## Bedingungen

Ihre Anmeldung gilt nach Erhalt der Anzahlung von mindestens 50€ pro Person auf dem Konto

Deutscher Esperanto-Bund  
Sparkasse Odenwaldkreis  
IBAN: DE32 5085 1952 0040 1145 71  
BIC: HELADEF1ERB

oder Zahlung auf das UEA-Konto: geaa-n  
Betreff der Überweisung: „EMA 2022“ + Ihr Familienname

**Restzahlung bis 30.6.2022.** Für die „späten Vögel“ gilt die Anmeldung nach Erhalt des kompletten Teilnahmebeitrags.

**Rücktritt:** Die Anzahlung von 50€ ist nicht rückzahlbar, aber Sie können eine Ersatzperson anmelden. Je nach Zeitpunkt des Rücktritts werden Ihnen die von der Jugendherberge ggf. eingeforderten Stornokosten <https://nordsee-sauerland.jugendherberge.de/agb/djh-uwe/> weiterberechnet. Es gelten die aktuellen Corona-Regelungen, z.B. komplette Impfung. Mit ihrer Anmeldung erklären sie sich mit diesen Bedingungen ausdrücklich einverstanden.

**Maximale Teilnehmer\*innen-Zahl:** 20

## Unsere Unterkunft

Jugendherberge Detmold  
Schirrmannstraße 49 · 32756 Detmold  
Telefon 05231 24739  
<https://nordsee-sauerland.jugendherberge.de/jugendherbergen/detmold-354/portraet/>

## Bitte senden Sie das Anmeldeformular an:

Gerald Roemer, Henriettenstr. 47, 20259 Hamburg  
Telefon innerhalb Deutschlands: 0800-336 36 36-66  
[ema.aligho@esperanto.de](mailto:ema.aligho@esperanto.de)  
oder melden Sie sich im Internet an.

## Anmeldung

Online-Anmeldung  
in den Internetseiten

Hiermit melde ich mich zu den 10. Herbstwandertagen an:

(Titel +) Familienname, Vorname:

Im Zimmer mit\*:

Geburtsdatum (tt.mm.jjjj):

Geschlecht:  männlich  weiblich  divers

Straße, Hausnummer:

PLZ, Ort, Land:

Telefon/Mobiltelefon:

E-Mail-Adresse:

Essenswunsch:  ohne  vegetarisch

Mein Name und Wohnort dürfen in einer E-Mail-Liste der Teilnehmer\*innen erscheinen:  ja  nein

Ich komme  mit dem Auto  Zug  anders.

Ich würde Teilnehmer\*innen zeitweise mit meinem Auto transportieren:  ja  nein

Ich habe \_\_\_\_\_ Euro

am \_\_\_\_\_ (Datum) überwiesen  
per  IBAN  UEA-Konto

Weitere Informationen / Programmbeitrag:

\* Zwei Personen, die zusammen ein Zimmer nutzen möchten, füllen bitte je ein Anmeldeformular aus und tragen bei „Im Zimmer mit“ die jeweils andere Person ein.